

# VANGUARD LOGISTICS

2021年9月

お客様各位

ヴァンガード・ロジスティクス・サービス日本株式会社

## Peak Season Surcharge(PSS)のご案内⑧【輸出】

拝啓 時下ますますのご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。この度、日本発輸出 LCL 貨物への Peak Season Surcharge (PSS)緊急導入・適用航路の料率変更をご案内申し上げます。

現在、航路を問わずスペースタイトな状況及び空コンテナの深刻な在庫不足が続いており、これを受けて船社運賃が急激に高騰いたしております。付きましては今後も安定的なサービスレベルをご提供する為、この度の緊急措置として Peak Sason Surcharge(PSS)の適用を下記の通りご案内申し上げます。

尚、PSS 料率に関しましては今後のマーケット状況により変動いたします。

お客様におかれましては、何卒、ご理解とご協力を賜ります様宜しくお願い申し上げます。

敬具

### 記

名 称 : Peak Season Surcharge (PSS)

対 象 貨 物 : 日本発輸出 LCL 貨物 (一部改定)

対象航路	適用料率(per RT)	適用開始日/変更日	REMARKS
東アジア (香港、韓国)	USD15.00	2021/4/1	直行サービス及び **香港、韓国経由の仕向け地を含む
台湾	USD20.00	2021/2/1	直行サービスに適用
東南アジア (シンガポール、タイ、ベトナム)	USD25.00	2021/4/1	直行サービス及び **シンガポール経由の仕向け地を含む
西アジア (インド)	USD40.00	2021/4/1	直行サービスに適用
欧州 (DIRECT)	USD90.00	2021/9/15	直行サービスに適用
<b>メキシコ (DIRECT)</b>	<b>USD155.00</b>	<b>2021/10/1</b>	<b>直行サービスに適用</b>
北米西岸 (LAX&LGB揚げ・経由)	USD50.00	2021/7/14	直行サービス及び **ロスアンゼルス経由の仕向け地を含む
北米東岸/ALL WATER (NYC揚げ・経由)	USD155.00	2021/7/14	直行サービス及び **ニューヨーク経由の仕向け地を含む
<b>オーストラリア (シドニー、メルボルン/ DIRECT)</b>	<b>USD100.00</b>	<b>2021/10/1</b>	<b>シドニー並びにメルボルン向け、直行サービスに適用 **シンガポール経由アデレード、ブリスベン及びフリマントル各仕向け地は含まない)</b>

以上

### Vanguard Logistics Services (Japan) Limited.

Tokyo : Nishikanda YS Bldg. 4th Floor, 3-3-12, Nishikanda  
Chiyoda-ku, Tokyo 101-0065

Osaka: Bingomachi-Yamaguchigen Bldg. 4<sup>th</sup> Floor 3-4-1  
Bingomachi, Chuo-ku, Osaka 541-0051

VANGUARD LOGISTICS SERVICES (USA), INC. provides, through its affiliated companies, ocean transportation to and from the United States and throughout the world. Vanguard Logistics Services (USA), Inc. (OTI# 017237N) is the cornerstone U.S. company, serving in its own name or its U.S. trade names Vanguard Logistics Services, Vanguard, Brennan International Transport, Brennan, Conterm Consolidation Services, Conterm, Direct Container Line, DCL, Ocean World Shipping, OWS, Ocean Express and Oceanexpress or as the local agent for the Vanguard Logistics Services (Hong Kong) Limited dba Vanguard Logistics Services dba Vanguard (OTI# 019927) and Vanguard Logistics Services (Japan) Limited dba Vanguard Logistics Services dba Vanguard (OTI# 021711) companies.